

Số: 1609 / XHNV-ĐT

Hà Nội, ngày 24 tháng 6 năm 2022

THÔNG BÁO
Về việc thực hiện tiêu chuẩn trình độ ngoại ngữ
trong tổ chức đào tạo đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội

Kính gửi: Thủ trưởng các đơn vị

Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn đề nghị các đơn vị đào tạo thông báo đến sinh viên những nội dung chính sau đây:

1. Theo Công văn số 4116/ĐHQGHN-ĐT ngày 14/12/2021 của Giám đốc Đại học Quốc gia Hà Nội: Sinh viên có trình độ ngoại ngữ đạt yêu cầu chuẩn đầu ra của chương trình đào tạo trước thời điểm xét tốt nghiệp được minh chứng bằng một trong các chứng chỉ ngoại ngữ tương đương trong phụ lục đính kèm Công văn này (*phải còn hiệu lực tính đến ngày nộp chứng chỉ*). Thời gian áp dụng từ ngày 1/5/2022.

Đối với các trường hợp sinh viên năm cuối (*đã học và thi kết thúc học phần ngoại ngữ theo Hướng dẫn số 297/HD-ĐHQGHN*) có Quyết định công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ của Hiệu trưởng Trường Đại học Ngoại ngữ trước ngày 01 tháng 5 năm 2022 được Đại học Quốc gia Hà Nội chấp nhận.

2. Hiện nay, sinh viên năm cuối của Nhà trường *đã học và thi kết thúc học phần ngoại ngữ theo Hướng dẫn số 297/HD-ĐHQGHN*, đều đã có Quyết định công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ của Hiệu trưởng Trường Đại học Ngoại ngữ trước ngày 01 tháng 5 năm 2022, nên sẽ xét tốt nghiệp bình thường như các năm trước.

Căn cứ theo Công văn số 4116/ĐHQGHN-ĐT, sinh viên không thuộc diện năm cuối (*đã học và thi kết thúc học phần ngoại ngữ theo Hướng dẫn 297/HD-ĐHQGHN*) vẫn cần thi chứng chỉ đạt yêu cầu chuẩn đầu ra của chương trình đào tạo (*Theo phụ lục đính kèm Công văn này*).

Đề nghị các đơn vị triển khai thực hiện nghiêm túc các nội dung thông báo trên.

Trân trọng./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Hiệu trưởng (để báo cáo);
- Lưu: HC-TH, ĐT.



KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG
PGS.TS Đặng Thị Thu Hương

PHỤ LỤC

Bảng tham chiếu quy đổi một số chứng chỉ ngoại ngữ tương đương theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam sử dụng trong đào tạo trình độ đại học ở ĐHQGHN

(kèm theo công văn số 1609 /XHNV-ĐT ngày 14 tháng 6 năm 2022 của Hiệu trưởng Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn)

Tiếng Anh

Khung năng lực ngoại ngữ VN	IELTS	TOEFL	TOEIC	Cambridge Exam	Aptis	Vietnamese Standardized Test of English Proficiency
Bậc 3	4.5	460 ITP 42 iBT	Reading 275 Listening 275 Speaking 120 Writing 120	A2 Key: 140 B1 Preliminary: 140 B2 First: 140 B1 Business Preliminary: 140 B2 Business Vantage: 140	B1 (General)	VSTEP.3-5 (4.0)
Bậc 4	5.5	543 ITP 72 iBT	Reading 385 Listening 400 Speaking 160 Writing 150	B1 Preliminary: 160 B2 First: 160 C1 Advanced: 160 B1 Business Preliminary: 160 B2 Business Vantage: 160 C1 Business Higher: 160	B2 (General)	VSTEP.3-5 (6.0)
Bậc 5	6.5	627 ITP 95 iBT	Reading 455 Listening 490 Speaking 180 Writing 180	B2 First: 180 C1 Advanced: 180 C2 Proficiency: 180 B2 Business Vantage: 180 C1 Business Higher: 180	C1 (Advanced)	VSTEP.3-5 (8.5)

Một số thứ tiếng khác (*)

1. Tiếng Nga

Khung năng lực ngoại ngữ VN	TPKI	Bài thi ĐGNLNN tiếng Nga bậc 3-5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN	Bài thi ĐGNLNN tiếng Nga bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	TPKI-1	B1	C1
Bậc 4	TPKI-2	B2	
Bậc 5	TPKI-3	C1	

2. Tiếng Pháp

Khung năng lực ngoại ngữ VN	DELTA-DALF	TCF	Bài thi ĐGNLNN tiếng Pháp bậc 3-5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN	Bài thi ĐGNLNN tiếng Pháp bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	DELTA B1	TCF B1	B1	C1
Bậc 4	DELTA B2	TCF B2	B2	
Bậc 5	DALF C1	TCF C1	C1	

3. Tiếng Trung

Khung năng lực ngoại ngữ VN	HSK	Bài thi ĐGNLNN tiếng Trung bậc 3-5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN	Bài thi ĐGNLNN tiếng Trung bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	HSK Bậc 3	B1	C1
Bậc 4	HSK Bậc 4	B2	
Bậc 5	HSK Bậc 5 và HSK K cao cấp	C1	

4. Tiếng Đức

Khung năng lực ngoại ngữ VN	Goethe-Zertifikat	TELC Deutsch	DSD	ÖSD - Zertifikat	TestDaF	ECL	Bài thi ĐGNLNN tiếng Đức bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	B1	B1	I	B1	TDN3	B1	
Bậc 4	B2	B2	II (Viết/ nói: 8-11 điểm; Nghe/ đọc: 8-13 điểm)	B2	TDN4	B2	
Bậc 5	C1	C1	II (Viết/ nói: 12-24 điểm; Nghe/ đọc: 14-24 điểm)	C1	TDN5	C1	C1

5. Tiếng Nhật

Khung năng lực ngoại ngữ VN	JLPT	NAT-TEST	J-TEST	Bài thi ĐGNLNN tiếng Nhật bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	N3	3Q	500	
Bậc 4	N2	2Q	600	
Bậc 5	N1	1Q	700	C1

6. Tiếng Hàn

Khung năng lực ngoại ngữ VN	TOPIK	Bài thi ĐGNLNN tiếng Hàn bậc 5 của Trường ĐHNN, ĐHQGHN
Bậc 3	II (bậc 3)	
Bậc 4	II (bậc 4)	
Bậc 5	II (bậc 5)	C1

(Các điểm số nêu trên là điểm tối thiểu cần đạt được)

(*) Đối với một số chứng chỉ ngoại ngữ quốc tế không thông dụng khác, các đơn vị gửi chứng chỉ đến Trường ĐHNN để xác định việc quy đổi tương đương.